

TRIEDNA KNIHA
pre primárne vzdelávanie

КЛАСНИЙ ЖУРНАЛ
для примарної освіти

Trieda

Клас

Školský rok/.....

Навчальний рік

Názov školy
Назва школи

Typ školy
Тип школи

Vyučovací jazyk
Навчальна мова

TRIEDNA KNIHA pre primárne vzdelávanie

КЛАСНИЙ ЖУРНАЛ для примарної освіти

Trieda
Клас

Školský rok/.....
Навчальний рік

Začiatok školského roku dňa
Початок навчального року числа

Koniec prvého polroku dňa
Кінець першого півріччя числа

Koniec druhého polroku dňa
Кінець другого півріччя числа

odtlačok pečiatky školy
відбиток печатки школи

.....
riaditeľ školy
директор школи

.....
triedny učiteľ
класний керівник

Jednotlivé predmety vyučujú/Окремі предмети вчать

Vyučovacie predmety Навчальні предмети	Skratka predmetu Скорочена назва предмета	Meno a priezvisko vyučujúceho a údaje, od kedy predmet vyučuje Ім'я та прізвище вчителя і дані, відколи предмет викладає
Slovenský jazyk a slovenská literatúra Словацька мова і словацька література		
Ukrajinský jazyk a literatúra Українська мова і література		
jazyk мова		
Matematika Математика		
Informatická výchova Інформаційне виховання		
Prírodoveda Природознавство		
Vlastiveda Краєзнавство		
Etická výchova Етичне виховання		
Náboženská výchova Релігійне виховання		
Pracovné vyučovanie Трудове виховання		
Hudobná výchova Музичне виховання		
Výtvarná výchova Образотворче виховання		
Telesná výchova Фізичне виховання		
.....náboženstvo *)		
.....religija *)		

*) vyplňajú iba cirkevné školy
 *) заповнені тільки релігійні школи

ZOZNAM ŽIAKOV/СПИСОК УЧНІВ

Poradové číslo Пор. №	Priezvisko a meno Прізвище та ім'я	Poznámky Примітки
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		
11.		
12.		
13.		
14.		
15.		
16.		
17.		
18.		
19.		
20.		
21.		
22.		
23.		
24.		
25.		
26.		
27.		
28.		
29.		
30.		
31.		
32.		
33.		
34.		
35.		

Hospitácia v triede/Перевірка в класі

Dátum Дата	Meno a priezvisko alebo podpis Ім'я та прізвище або підпис	Na ktorom predmete a u ko Ho На якому предметі і в кого	Dátum Дата	Meno a priezvisko alebo podpis Ім'я та прізвище або підпис	Na ktorom predmete a u ko Ho На якому предметі і в кого

POKYNY NA VYPLŇOVANIE: V rubrike „Nepřítomní žiaci“ sa mená nepřítomných píšu do stĺpca pod seba (pri väčších absenciách dve mená vedľa seba) a v príslušnom štvorčeku sa uhlopriečkami vyznačí nepřítomnosť na jednotlivých hodinách. Ospravedlňovaná nepřítomnosť sa vyznačí prečiarknutím uhlopriečky. Nullú hodinu a popoludňajšie vyučovanie písať do prázdnych riadkov.

ВКАЗІВКИ ДЛЯ ЗАПОВНЕННЯ: У рубриці „Відсутні учні“ імена й прізвища учнів записуються в колонку одні під одними (при більшій відсутності – два імена й прізвища поруч), а відсутність учнів на окремих уроках відзначається діагоналями у відповідному квадратику. Виправдана відсутність на окремих уроках відзначається перекресленням діагоналі. Нульовий урок і післяобіднє навчання записувати до порожніх рядків.

..... týždeň od do
 тиждень від до

Dátum Дата	Hodina Урок	Predmet предмет	Prebrané učivo Пройдений навчальний матеріал	Nepřitomní žiaci Відсутні учні	Hodina Урок		Spolu Разом	Meno a priezvisko alebo podpis Ім'я та прізвище або підпис
					1. 5.	2. 6.		
Pondelok Понеділок	1.							
	2.							
	3.							
	4.							
	5.							
	6.							
Utorok Вівторок	1.							
	2.							
	3.							
	4.							
	5.							
	6.							
Streda Середа	1.							
	2.							
	3.							
	4.							
	5.							
	6.							
Štvrtok Четвер	1.							
	2.							
	3.							
	4.							
	5.							
	6.							
Piatok П'ятниця	1.							
	2.							
	3.							
	4.							
	5.							
	6.							
POZNÁMKY (exkurzie, vychádzky, slávnosti a iné): ПРИМІТКИ (екскурсії, прогулянки, святкування та ін.):								
Zameškané hodiny spolu Пропущені уроки разом			ospravedlnené виправдані			neospravedlnené невиправдані		
Týždenníci Чергові								